



An Phríomh-Oifig Staidrimh  
Central Statistics Office

ไม่ว่าคุณจะมาจากไหน  
คุณสามารถ

สร้าง  
  
แตกต่าง

ในการกรอกข้อมูลการสำรวจ  
สำมะโนประชากรปี 2559



แม้ว่าคุณจะไม่ได้มาจากไอร์แลนด์ คุณก็จำเป็นต้องกรอกข้อมูลของคุณลงในสำมะโนประชากร

ในวันอาทิตย์ที่ 24 เมษายน สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

โปรดเยี่ยมชม [www.census.ie](http://www.census.ie) หรือพลิกดูข้อมูล

ในหน้าหลังเพื่อค้นหาว่าคุณต้องทำอย่างไรบ้าง

**census**  
**2016** APRIL  
**24**  
[www.census.ie](http://www.census.ie)



An Phríomh-Oifig Staidrimh  
Central Statistics Office

# แบบสำรวจข้อมูลสั้นๆ ที่ ทุกคนมีหน้าที่ต้องกรอก และข้อมูลจะถูกเก็บไว้ เป็นความลับ



ทุกๆ 5 ปีจะมีการสำรวจสำมะโนประชากรในไอร์แลนด์ สำหรับปีนี้จะจัดให้มีขึ้นในวันอาทิตย์ที่ 24 เมษายน 2559 และผู้แฉงนับจะติดต่อคุณเพื่อส่งมอบแบบฟอร์มในช่วงใดช่วงหนึ่งก่อนที่จะถึงวันดังกล่าว หากคุณต้องการความช่วยเหลือในการกรอกแบบฟอร์ม หรือหากคุณต้องการเอกสารแปล โปรดขอความช่วยเหลือได้จากผู้แฉงนับ หรือคุณสามารถเยี่ยมชม [www.census.ie](http://www.census.ie) ซึ่งจะมีข้อมูลให้คุณอ่านใน 21 ภาษา

ข้อมูลที่คุณแฉงให้เราทราบนั้นจะถูกนำไปใช้ในการวางแผนการให้บริการต่างๆ ในอนาคต ข้อมูลนี้จะถูกเก็บไว้เป็นความลับอย่างเคร่งครัดและจะไม่มีการส่งต่อข้อมูลนี้ให้แก่องค์กรภาครัฐอื่นใด

และโปรดจำไว้เสมอว่าการดำเนินการเช่นนี้ได้รับการคุ้มครองโดยกฎหมาย

ผู้แฉงนับของคุณจะเก็บแบบฟอร์มคืนจากคุณก่อนวันที่ 23 พฤษภาคม ดังนั้น โปรดกรอกแบบฟอร์มให้เสร็จเรียบร้อยก่อนวันที่เจ้าหน้าที่จะ

มาเก็บแบบฟอร์มคืน หากไม่มีการเรียกเก็บคืนภายในวันดังกล่าว โปรดจัดส่งทางไปรษณีย์มายัง:

**Central Statistics Office**

PO Box 2016, Freepost 4726

Swords, Co. Dublin.

**census**  
**2016** APRIL  
**24**  
[www.census.ie](http://www.census.ie)